پاریسده چیقان تان غزته‌سنك ۸ اغستوس ۱۹۰۹ تاریخلی نسخه‌سی خلاصهٔ ترجمه‌سی زیرده‌کی مقاله‌یی درج ایتمشدر.

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No HHP.1087

Türkiye Diyanet Vakfı
Kütüphanesi
Merkezi

فرانسه سفیر جدیدی موسیو بومپارك درسعادتده صورت حسنه‌ده قبولی درحال نظر دقتی جلب ایتمشدر. کرك اعتمادنامه‌لرینی
ذات حضرت پادشاهی‌یه تقدیم و کرك فرانسه سفیرینی قبول ایلدیکی صره‌ده ایراد ایتدیکی نطقده ممالك دولت عثمانیه‌ده فقط لاینفك
بر مسلك سیاسی اتخاذ ایتمك آرزوی صمیمیسنی اظهار ایله دیوانده‌کی ترکلر طرفندن مظهر حسن تلقی اولمشدر. بوندن طولایی
کندیسنی شایان تبریك عد ایدرز. فی الحقیقه کیفیتك بو صورتده جریان ایده‌جکنه قانع اوله‌رق شهور اخیره
ظرفنده بعضاً ظهور ایدن سوء تفهماته هیچ بر وقت اهمیت عظیمه عطف ایتمامشیدك. بو بابده [illegible]
بعض ایضاحات اعطا ایتمشدك. بو ایضاحاتك سلانیکده‌کی دوستلرمز طرفندن اکلاشلدیغنی کوره‌رك
ممنون اولمشیدق. فی الواقع دولت علیه ایله فرانسه مناسباتی حقنده لطیف و ینی غزته‌لریله اسلام عثمانلی جریده‌سنده مندرج
مقاله‌لرده‌کی بیاناته دها صحیح بر تقدیرده تصادف ایتمك محالدر. اذا حکومت طرفندن جمال بکك اطنه
ولایتنه و طلعت بکك داخلیه نظارتنه تعیینلری بك مصیبدر. طلعت بکك حقیقةً ذکی بر ذات اولدیغی ایسه
مساعد اولمه‌ملری ایله مشار الیهك موفقیتنه فرانسزلرده کیم ممنون اولمیه‌جقدر. اکر بعده مملکتکزده تنقیدات وقوع بوله‌جق
اولورسه دائما بو تنقیدات دوستانه و منفعت‌ناجویانه اوله‌جقدر. موسیو بومپارك سفارتی موفقیتله ابتدا
ایتدیکی لحظه‌دن فرانسه‌یه ضباط عثمانیه اعزامی بونك برنجی ثمره‌سی کورینیور. مستقبلك موعد مذکوره‌یی تأیید ایده‌جکنی
کمال اعتماد ایله امید ایدرز.